

Un message retentissant de Bethléem : Mettez fin à l'occupation

Description

Par Sami Abu Shehadeh, le 26 décembre 2020

Les Palestiniens ont droit à un avenir de paix basé sur la justice, la tolérance et le respect.



L' glise de la Nativit  (wikipedia)

Les développements politiques qui ont eu lieu en 2020 devraient être correctement compris afin de rendre l'année 2021 meilleure pour tous.

Le gouvernement de Trump laisse derrière lui un legs d'incitation à la haine et d'utilisation de la religion comme une arme contre les droits du peuple palestinien.

Le gouvernement israélien sera bientôt dispersé et la quatrième élection en moins de deux ans aura lieu au printemps ; pourtant il n'y a aucun signe que ses politiques d'annexion dans les territoires occupés, son incitation contre les citoyens palestiniens d'Israël et leur discrimination institutionnalisée vont se terminer rapidement.

C'est le contexte dans lequel nous devrions aborder le Noël de cette année en Terre sainte occupée : Bethléem, le lieu de naissance de Jésus, a connu une à nuit silencieuse à avec très peu de p lerins et presque aucune activité touristique, à cause de la Covid-19. La cité est assiégée par des milliers de nouvelles unités de colonisation israéliennes illégales construites sur ses terres.

Etrangler Bethléem

Il y a quelques semaines, j'ai rejoint un groupe de diplomates européens pour une visite sur le terrain à la colonie illégale de [Giv at Hamatos](#), qui consolidera la séparation artificielle entre les cités bibliques de Bethléem et de Jérusalem. Récemment, le maire de Bethléem a envoyé une lettre d'espérance aux missions européennes, les appelant à une action urgente pour arrêter l'installation de la colonie :   Bethléem mérite d'être restaurée dans son ancienne gloire comme cité ouverte pour la paix à, a-t-il écrit.

Le gouvernement israélien et son appareil de propagande feront de ces temps de fête une occasion pour se présenter comme à protecteur à des chrétiens au Moyen-Orient. Mais rien n'est plus loin de la vérité.

Ces mots signifient peu de choses pour le Premier ministre Benjamin Netanyahu, qui semble d'attribuer à Bethléem, que ce soit par l'extension de colonies comme Har Homa, Gilo ou Efrat, toutes illégales selon le droit international, ou par le mur d'annexion, [jugé illégal](#) par la Cour internationale de justice il y a 16 ans.

Un groupe d'éclésiastiques de Bethléem a également supplié la communauté internationale d'intervenir pour arrêter le processus d'annexion en cours. « Nos paroissiens ne croient plus que quiconque se dressera courageusement pour la justice et la paix et arrêtera cette injustice immense qui a lieu devant vos yeux ». Quelqu'un leur donnera-t-il tort ?

Le gouvernement israélien et son appareil de propagande feront néanmoins, encore une fois, une utilisation cynique de Noël.

Netanyahu lui-même a adressé un « message de Noël » dans lequel il a traité les chrétiens d'« étrangers » ; pourtant nous célébrons la naissance du Christ dans le même pays qu'Israël occupe aujourd'hui.

Cette approche hypocrite a été clairement représentée par le dirigeant d'Israël aux Nations Unies, Gilad Erdan, dans un « [message de Noël](#) » dans lequel il a déclaré : « J'espère que vous vivrez tous des vacances paisibles et une nouvelle année heureuse et en bonne santé ».

Mais Erdan a soutenu toutes les politiques qui menacent la présence chrétienne en Israël et en Palestine, des colonies et de l'annexion aux lois racistes. Il était aussi derrière la mise sur liste noire des Quakers et le refus d'entrer dans le pays – un membre officiel du Conseil mondial des Églises, en plus d'autres organisations chrétiennes qui soutiennent les droits palestiniens et s'opposent aux installations illégales.

Bon nombre de choses se sont produites. De la Nakba de 1948, qui a eu un impact immense sur les chrétiens palestiniens – avec près de 50000 chrétiens parmi les 135000 de la population globale d'origine – aux réalités actuelles des colonies champignons et des lois visant à empêcher la réunification familiale palestinienne, Israël a mis en place une politique systématique contre ses citoyens non-juifs.

Prenons par exemple les cas emblématiques des villages d'[Iqrith et de Kufr Birâ'im](#).

Un miracle de justice

Pendant la Nakba, l'armée israélienne a demandé aux habitants tant d'Iqrith que de Kufr Birâ'im de quitter leurs maisons pour deux semaines seulement. Soixante-douze ans plus tard, pourtant, ils sont encore [incapables d'y retourner](#). Ils ont demandé justice par le système juridique israélien, mais le gouvernement israélien a seulement bloqué la réalisation d'une résolution autorisant leur retour.

L'affaire a été soulevée par des évêques catholiques de premier plan et a même atteint le Saint-Siège, pourtant aucun gouvernement israélien n'a tenté de restaurer les droits de ces citoyens palestiniens d'Israël qui, ce Noël, sont retournés au seul bâtiment encore debout de leurs villages respectifs, l'église catholique d'Iqrith et l'église maronite de Kufr

Birâ??im, pour cÃ©lÃ©brer NoÃ©l, tout en attendant un miracle de justice sur cette terre.

Ce ne sont pas des cas isolÃ©s. PrÃ©s de 25 % des citoyens palestiniens dÃ©sraÃ©li sont des dÃ©placÃ©s de lÃ©intÃ©rieur. Leurs droits nÃ©ont pas Ã©tÃ© honorÃ©s simplement parce que lÃ©Ã©galitÃ© pour tous les citoyens israÃ©liens nÃ©existe pas. Des dizaines de lois consolident un systÃ©me institutionnel de discrimination qui a Ã©tÃ© encouragÃ© ces derniÃ©res annÃ©es par le gouvernement de Trump.

Il aurait Ã©tÃ© difficile dÃ©imaginer une loi telle que [la loi de lÃ©tat-nation du peuple juif](#) sans des personnes comme [David Friedman](#), [Jared Kushner](#) et [Jason Greenblatt](#) Ã© proximitÃ©.

Des rÃ©alitÃ©s douloureuses

De nos jours, nous pouvons constater les consÃ©quences de ces politiques. LÃ©[incendie criminel terroriste](#) qui a ciblÃ© lÃ©Ã©glise Gethsemane au dÃ©but du mois nÃ©a Ã©chouÃ© que grÃ©ce Ã© lÃ©action efficace de jeunes chrÃ©tiens et musulmans palestiniens de JÃ©rusalem-Est occupÃ©e. Cette attaque ne devrait pas Ã©tre considÃ©rÃ©e comme un Ã©vÃ©nement isolÃ©.

Quand des responsables israÃ©liens soulignent constamment quÃ©il sÃ©agit dÃ©« une terre juive Ã© », niant les droits des chrÃ©tiens et des musulmans palestiniens, personne ne devrait Ã©tre surpris par de tels Ã©vÃ©nements. Il semble que [brÃ©ler lÃ©Ã©glise de la multiplication des pains et des poissons](#) Ã© Tiberias en 2015 nÃ©Ã©tait pas un avertissement suffisant pour comprendre les menaces auxquelles nous sommes confrontÃ©s.

Le soir de NoÃ©l, le patriarche latin de JÃ©rusalem a parcouru le chemin historique entre la porte de Jaffa Ã© JÃ©rusalem et lÃ©Ã©glise de la NativitÃ© Ã© BethlÃ©em. Cette procession de NoÃ©l pourrait, paradoxalement, Ã©tre dÃ©crite comme la nouvelle Ã© « Via Dolorosa Ã© » puisquÃ©elle reflÃ©te la douleur et les injustices dont souffre le peuple palestinien.

La procession passe Ã© travers la propriÃ©tÃ© de centaines de familles chrÃ©tiennes palestiniennes rÃ©fugiÃ©es Ã© Qatamon et Baqaa, pour entrer ensuite en territoire occupÃ©, tÃ©moignant de lÃ©expansion des colonies illÃ©gales de GivÃ©at Hamatos et Har Homa, qui feront bientÃ©t du monastÃ©re historique de Mar Elias, le premier arrÃ©t du patriarche, un Ã©lot dans un ocÃ©an de colonies.

De lÃ© il devrait traverser le mur dÃ©annexion par le tristement cÃ©lÃ©bre checkpoint 300 de BethlÃ©em.

VoilÃ© les rÃ©alitÃ©s quotidiennes que Netanyahu et ses amis populistes de droite, tant localement quÃ©au niveau international, ont perpÃ©tuÃ©.

Mon voeu de nouvel an

Je suis nÃ© Ã© Jaffa dans une famille musulmane et jÃ©ai fait mes Ã©tudes au collÃ©ge Terra Sancta, une institution chrÃ©tienne traditionnelle. NoÃ©l fait partie de notre identitÃ© nationale palestinienne et de la coexistence entre des fois diffÃ©rentes depuis des gÃ©nÃ©rations.

Alors que le gouvernement de Trump touche Ã© sa fin, et que nous nous prÃ©parons Ã© de nouvelles Ã©lections en IsraÃ©l, mon voeu sincÃ©re pour cette nouvelle annÃ©e est que le message dÃ©amour

porté par cette fête soit réalisé.

Cela ne peut avoir lieu qu'en reconnaissant les principes fondamentaux d'égalité pour tous les citoyens israéliens, tout en mettant fin à l'occupation qui perpétue l'injustice infligée au peuple de Palestine.

Puissent les enfants criant Noël en « Terre sainte occupée » jouir d'un avenir de paix basé sur la justice, la tolérance et le respect.

Les opinions exprimées dans cet article appartiennent à l'auteur et ne reflètent pas nécessairement la politique éditoriale de Middle East Eye.

Sami Abu Shehadeh est un membre de la Knesset israélienne, représentant la Liste jointe.

Source : [Middleeasteye](https://middleeasteye.net)

Traduction CG pour l'Agence Média Palestine

Tags

1. apartheid
2. Bethléem
3. colonisation
4. d'ombre
5. Israël
6. occupation
7. palestine

date créée
2020/12/28